

ČASOPIS NEWSPAPER

Št. 1 No. 1

15.12.2023 - 30.3.2024

" ... kjer se zimsko
veselje prebudi."

" ... where winter joy
comes alive."

ZIMA WINTER 2023/24



POZDRAV DIREKTORJA THE GENERAL MANAGER'S WELCOME SPEECH

Spoštovani gostje,

dobrodošli pri nas, v naši mali vasici in naših hotelih, kjer se vaše zimsko veselje prebudi! V imenu celotne ekipe Hit Alpinea vas tople pozdravljam in vam želim nepozabno bivanje ob vznožju naših čarobnih gora. Uživate v zimskih radostih, smučanju na belih strminah ter v vseh čarih, ki jih ponuja naša dolina. Vaša sreča je naša največja nagrada, zato se prepustite zimski idili in ustvarite spomine, ki bodo trajali večno.

Lep zimski pozdrav,
Milan Sajovic, direktor

Dear guests,

welcome to our little village and our hotels, where your winter joy comes to life! On behalf of the entire Hit Alpinea team, I warmly welcome you and wish you an unforgettable stay at the foot of our magical mountains. Enjoy the winter delights, skiing on the white slopes, and all the charms that our valley offers. Your happiness is our greatest reward so immerse yourself in the winter magic and create memories that will last a lifetime.

Winter greetings,
Milan Sajovic, General Manager

ZA VAS SMO PRIPRAVILI ... WHAT DO WE HAVE IN STORE FOR YOU ...

NAKUP SMUČARSKIH VOZOVNIC PURCHASE OF SKI PASSES

Zakaj bi čakali v dolgi vrsti zunaj na mrazu, ko pa lahko svoje smučarske vozovnice pridobite na toplem na recepcijah naših hotelov, brez vsakršnega čakanja? Pri nas poskrbimo, da boste svoje smučarske avanture začeli brez zamud in s popolno mero zabave. Preskočite mraz in se odpravite naravnost na zasnežene strmine.

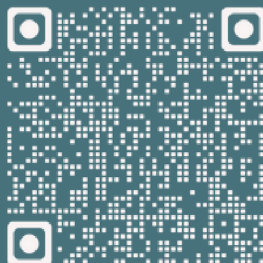
#mimovrste

Why wait in a long line outside in the cold when you can conveniently get your ski passes hassle-free in the warm environment of our hotels' front desks? We make sure you kick off your skiing adventures without delay and with a perfect dose of fun. Skip the chill, skip the line, and head straight to the snowy slopes.

#skipheline

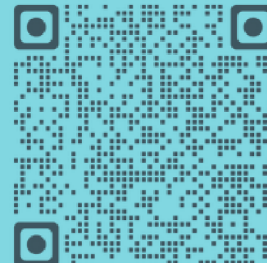
POSEBNA PONUDBA

Kranjska Gora je kraj, poln življenja. Svojo ponudbo redno prilagajamo letnim časom, dogodkom in predvsem vašim željam. Preverite aktualne posebne ponudbe in doživite Kranjsko Goro na edinstven način!



SPECIAL OFFER

Kranjska Gora is a place full of life. Our range of special offers is regularly adapted to the seasons, events and, most importantly, to your wishes and needs. Check out our current special offers and experience Kranjska Gora in a one-of-a-kind way!



KAM NA ZIMSKI POTEPI? WHERE TO GO FOR A WINTER ESCAPE?

IZVIR ZELENCI ZELENCI WELL

#peš #byfoot

Do izvira Zelencev vodi čudovita pešpot, ki vas popelje skozi prelepo gorsko pokrajino. Naš namig: tja direktno, nazaj grede s postankom v Brunarici Pehta (smučišče Velika dolina, Podkoren).

The journey to the source of Zelenci is a delightful hiking excursion that takes you through stunning landscapes. Our tip: go there directly, and stop at the Pehta Hut (Skislope Velika dolina) on the way back.



DOLINA TAMAR TAMAR VALLEY

#ssankami #withsleds

Pohod od Nordijskega centra Planica do kočice v Tamarju je lep in v zasneženi pokrajini spominja na zimsko pravljico. Naš predlog: tja peš, nazaj s sanmi ali pa v obe smeri s tekaškimi smučmi.

Hiking from the Nordic Centre Planica to the Tamar Hut is a beautiful experience resembling a winter fairy tale in the snowy landscape. Our suggestion: go there on foot and return on sleds.



SVETE VIŠARJE MONTE LUSSARI

#zgondolo #bycablecar

Na Svete Višarje lahko sicer pridete tudi drugače, ne samo z gondolo. Na vrh je speljana romarska pot, ki pozimi postane priljubljena pot turnih smučarjev. Naš nasvet: gor z gondolo, dol s smučmi.

You can reach the Holy Mount Lussari not only by cable car but also by ascending a pilgrim's path. Our advice: ascend by cable car, descend on skis



L TEČAJI COURSES

TEK NA SMUČEH CROSS-COUNTRY SKIING

- Vsak četrtek 9.00 - 12.00.
- 70 EUR/osebo (3 ure učenja in izposoja opreme: smuč, palice, čevlji).
- Prijave do torka zvečer na recepciji hotelov.
- Klasična tehnika (drsalna le po predhodnem dogovoru) Obvezna športna oblačila in rokavice.
- **Every Thursday from 9 am to 12 pm.**
- EUR 70/person (3 hours of lessons and equipment rental: skis, poles, boots).
- Registration by Tuesday evening at the hotel front desk.
- Classic technique (skating by prior arrangement only). Sportswear and gloves are mandatory.



v sodelovanju z in collaboration with



KRPLJANJE SNOWSHOEING

- Vsak torek 9.00 - 13.00.
- 70 EUR/osebo (4 ure učenja in izposoja opreme: krplje in palice)
- Prijave do nedelje zvečer na recepciji hotelov.
- Obvezna športna oblačila, rokavice in zimski čevlji (visoki, ne nizki), manjši nahrbtnik s pijačo, malim prigrizkom ter rezervno majico.
- Krplja se v okolici Kranjske Gore. V primeru pomanjkanja snega, bo organiziran prevoz s kombijem do primernega izhodišča.
- **Every Tuesday from 9 am to 1 pm.**
- EUR 70/person (4 hours of lessons, snowshoe and pole rental).
- Registration by Sunday evening at the hotel front desk.
- Mandatory sports clothing, gloves, and winter boots (high, not low). Bring a small backpack with a drink, a snack, and a spare shirt
- Snowshoeing in the surroundings of Kranjska Gora. In case of insufficient snow, transportation by van to a suitable starting point will be organised

izkoristite
10%
za najem
smučarske opreme
ali učitelja
ski equipment or
ski instructor rental

www.intersport-bernik.com
info@intersport-bernik.com

Sport Bernik d.o.o.
Borovška cesta 88A,
4280 Kranjska Gora

INTERSPORT
BERNIK - KRANJSKA GORA

E-NOVICE NEWSLETTER

Naročite se na naše e-novice. Spremljajte našo aktualno ponudbo še naprej ter se seznanite s popusti in akcijami – saj veste, pri nas se vedno dogaja kaj zanimivega:
www.hit-alpinea.si/sl/e-novice/

Subscribe to our newsletter. Stay tuned for our current offers and get informed about discounts and promotions – you know, there's always something interesting happening with us:
www.hit-alpinea.si/en/newsletter

MALO ZA ŠALO, MALO ZA RES ... HALF SERIOUS, HALF JOKING ...

DOLGČAS? #!?!# GA GLEDA! TU JE NAŠA ZIMSKA ABECEDA.

BORED? #!?!# INTERNET! HERE'S OUR WINTER ALPHABET.

A LPSKA VASICA ALPINE VILLAGE



Odpiralni čas in pestro dogajanje spremljajte na zgornji QR kodi.

Follow the opening hours and lively events by scanning the QR code.

B OMBARDINO BOMBARDINO



Uživajte na terasi našega Ski bara in opazujte mimoidoče.

Enjoy the terrace of our Ski Bar and people-watch.



C IMET CINNAMON



Kot dodatek jabolčnemu zavitku. Mmmmm, brž zavijte v Gorenjca.

As an ingredient of the apple strudel. Yummy, hurry and head to Gorenjc.

D IALEKT DIALECT

Naučite se nekaj naših, pravih gorenjskih besed:

- gank = balkon
- čompe = krompir

Learn some of our authentic and still in use Carniolian words:

- gank = balcony
- čompe = potatoes

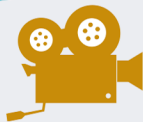
E SCAPÉ MUZEJ ESCAPE MUSEUM



Ste že kdaj bežali iz muzeja? Escape muzej v Ratečah je pravi naslov.

Have you ever escaped from a museum? Go to Escape Museum Rateče.

F ILMI FILMS



Imejte filmski maraton s filmi posnetimi pri nas: The Witcher, Hanibal, ...

Have a movie marathon with films shot here: The Witcher, Hannibal, ...

G ORENJC GORENJC



Ponudba pijače in nekaj za na hitro prigrizniti med smučanjem.

Diverse beverage offerings and a quick snack during skiing.



H IBERNACIJA HIBERNATION

Zimski dremež dene tudi ljudem: umirjenost in upočasnitev ter sprostitve v našem spa centru.

Winter lethargy affects people too: tranquillity, slowing down, and a nice relaxation in spa centre.

I GLU IGLOO



Sezidajte iglu, spustite otroka v sebi na plano in bodite igrivi.

Build yourself an igloo, let the child in you come out, and play.

J UBILEJ JUBILEE



Zgodovina našega hotela Kompas sega že pol stoletja nazaj.

Our hotel's history spans half a century, but some memories are still fresh.

K RALJSTVO KINGDOM



Pa ne katerokoli kraljestvo, mrzlo Ledeno kraljestvo v Mojstrani.

Not just any kingdom, the ice Frozen Kingdom in Mojstrana.

L EGENDE LEGENDS

Pomešajte se med domačine. Morda pa srečate lokalne legende slovenskega zimskega športa.

Blend in with the locals. You might even meet local legends of Slovenian winter sports.



Pustna sobota, 10.2.2024, je dan za maske, veselje in cvrte dobrote.

Carnival Saturday on 10/02/2024 is a day for masks and fried delights.

N C PLANICA C PLANICA

Od teka na smučeh do muzeja in vetrovnika. Od športa do adrenalina. Tu se najde za vsakogar nekaj.

From cross-country skiing to the museum and a wind tunnel. There is something here for everyone.

O RION ORION



Na jasno noč pojdite ven. Poglejte gor. Nad nami je na milijone zvezd.

On a clear night, go outside. Look up. Above us there are millions of stars.

P ROGRAM PROGRAMME



Za otroke. Naša ekipa animatorjev je za zimo pripravila pester program.

For children. Our team of animators has prepared a diverse winter programme.

R OMANTIKA ROMANCE



Romantični trenutki v dvoje na drsalkah pred hotelom Prisank ...

Romantic moments for two on ice skates in front of Hotel Prisank ...



S UPER NAKUP SHOPPING

Pokukajte v naše prodajne vitrine "Hitr kup" v avlah naših hotelov.

Take a peek into our sales displays in the lobbies of our hotels. Attention, spontaneous shopping is on the horizon ...

T AMAR TAMAR VALLEY

Tecite do koč na koncu doline Tamar. Tecite na smučeh po krožni poti z osupljivimi razgledi.

Run to the hut at the end of the Tamar valley. do a cross country ski hike along the circular route.

U PORABITE USE



... kupon na zadnji strani časopisa in zadenite čudovito nagrado.

... the coupon on the last page of the newspaper and win a fantastic prize.

V ITAMIN D VITAMIN D



Vas Dovje je ena od vasi v Sloveniji z največ sončnimi dnevi. Zdaj veste, kam ...

The Dovje village is one of the sunniest villages in Slovenia.



Dosežite svoj zen na uri joge vsak ponedeljek in sredo zvečer.

Find your zen in a yoga class every Monday and Wednesday evening.

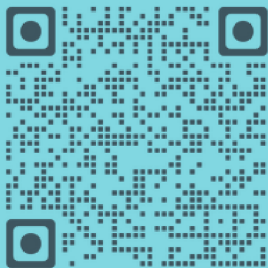
**NIKOLI DOLGČAS ...
NEVER A DULL MOMENT ...**

OTROŠKI KOTIČEK

ANIMACIJA ZA OTROKE ANIMATION PROGRAMME

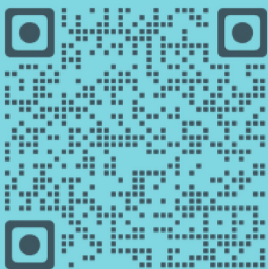
Naši animatorji so pripravili bogat animacijski program za celotno družino in samo za otroke vseh starosti. Izbirate lahko med aktivnim programom, kreativnimi delavnicami, iskanjem skritega zaklada, izleti po destinaciji in še in še. Zabava in smeh sta zagotovljena.

Pridružite se nam - več nas je, bolj je veselo!



Our animators have prepared a rich animation programme for both, the whole family and children of all ages. You can choose from a varied programme: creative workshops, treasure hunts, destination tours, and much more. Fun and laughter are guaranteed.

Join us - the more, the merrier!



KAKO SE RODI SNEŽINKA? HOW IS A SNOWFLAKE BORN?

Snežinka je ena najlepših stvaritev narave. Ko sneži, na tla pade na milijone snežink in niti dve si nista enaki. Snežinke so zamrznjena voda. Ko voda zmrzne, nastanejo kristali. To pomeni, da se molekule zvrstijo v posebnem vrstnem redu in ustvarijo čudovito geometrijsko obliko, ki jo imenujemo "kristal". Okoli enega kristala se lahko zbere več sto takih kristalov. Ta skupina postane velika, težka in pade na tla. Imenujemo jo "snežinka".

Nadaljuj z branjem >>>

A snowflake is one of the most beautiful creations of nature. When it snows, millions of snowflakes fall to the ground, and not two are alike. Snowflakes are frozen water. When water freezes, it forms crystals. This means that molecules arrange themselves in a specific order, creating a beautiful geometric shape known as a "crystal". Around one crystal, several hundred such crystals can gather. This group becomes large, heavy, and falls to the ground, which we call a "snowflake".

continue reading >>>



SPOZNAJTE KEKCA MEET OUR KEKEC

Kekec bo tudi pozimi vsako soboto popoldne obiskal naše najmlajše goste.

Kekec will visit our youngest guests every Saturday afternoon during the winter.

**17.45 Ramada Hotel & Suites,
18.10 Kompas Hotel, 18.30
Ramada Resort**



KIDDIE

CORNER

MINI DISKO

MINI DISCO

Disko ni rezerviran samo za odrasle, svoje plesne korake radi pokažejo tudi otroci. Najboljše pri tem pa je, da lahko starši medtem "plešejo" po našem hotelu po svoje, ne da bi jih kdo opazoval ... razen morda kakšen fikus v kotu hotelske avle.

Disco is not reserved for adults only; kids also love to showcase their dance moves. And the best part is that parents can "dance" around our hotel in their own style during this time, without anyone watching them ... except perhaps for a random ficus in the corner of the hotel lobby.

KEKČEV KINO VEČER

KEKEC MOVIE NIGHT

Odkrijte eksplozijo najbolj zabavnega kinematografskega doživetja za otroke in družine v Kekčevem kinu. Ne samo smeh otrok in staršev, eksplodirala bo tudi pokovka. Brez tega pač ni dobre kino predstave.

Discover the explosion of the most entertaining cinematic experience for children and families at Kekec's Cinema. Not only the laughter of kids and parents, but also the popcorn will explode. Because, let's face it, there's no good movie without it.

INFO: animacijska info tabla

INFO: animation info board

>>> tu se nadaljuje

>>> continue here

Oblike snežink so zelo raznolike. Snežinka je en sam šesterokotni kristal ledu, ki dolgo potuje po zraku. Medtem so možnosti za srečanje z novimi molekulami vode nekoliko večje prav na robovih. "Žarki" na snežinki zato zelo hitro rastejo.

The shapes of snowflakes are highly diverse. A snowflake is a single hexagonal ice crystal that travels through the air for a long time. Meanwhile, the chances of collecting new water molecules are slightly higher, especially at the edges. The "arms" of the snowflake therefore grow very rapidly.

TU NARIŠI
SVOJO SNEŽINKO



DRAW YOUR OWN
SNOWFLAKE HERE



KREATIVEVNE DELAVNICE CREATIVE WORKSHOPS

Pridružite se naši animacijski ekipi na **delavnicah**, kjer ustvarjamo z **lesom** in **tekstilom** ter to kar na **snežni plaži**. Podajte se v **kulinarične** dogodivščine s peko piškotov in mafinov. Pri nas se učenje in **smeh** združita v nepozabno doživetje!

*Join our animation team at **workshops** where we create with **wood** and **textiles**, right on the **snow beach**. Embark on **culinary** adventures with cookie and muffin baking. With us, learning and **laughter** come together for an unforgettable experience!*

ZA DOBRO POČUTJE IN LEP VIDEZ FOR WELL-BEING AND BEAUTY



ZIMSKA PRIPOROČILA NAŠIH DEKLET IZ WELLNESSA WINTER RECOMMENDATIONS FROM OUR GIRLS IN THE WELLNESS TEAM

Kombinacija 1:

infra savna tik pred masažo (15') + klasična masaža telesa (45' ali 60')

Kombinacija 2:

piling v parni kopeli tik pred masažo (10' do 15') + masaža s toplo čokolado

Kombinacija 3:

infra savna tik pred masažo (15') + nega za telo Dolce Vita (60')

Kombinacija 4:

masaža z vročimi kamni (60') + 2 do 3 ponovitve v ohlajevalnem bazenu.

Kombinacija 5:

2 do 3 ponovitve pred masažo v ohlajevalnem bazenu po športu + masaža za rekreativce (40')

Combination 1:

infrared sauna before massage (15') + Classic Body Massage (45' or 60')

Combination 2:

steam peeling before the massage (10' do 15') + Hot Chocolate Massage

Combination 3:

infrared sauna before massage (15') + Dolce Vita Body Treatment (60')

Combination 4:

Hot Stone Massage (60') + 2 to 3 repetitions in the cooling pool

Combination 5:

2 to 3 repetitions before a massage in the cooling after sport + massage for recreation sportsmen (40')

GONG KOPEL GONG BATH

Zvok gongov nas vodi v stanje popolne sprostitve, kar omogoča hitrejšo regeneracijo, telo pa uravnovesi. Še posebej učinkovito odpravlja depresijo, utrujenost in izčrpanost. Je kopel za dušo, v kateri naj bi se redno razvajali.

[#antistresterapija](#)

The sound of gongs guides us into a state of complete relaxation, allowing for faster regeneration and subsequent body balance. It is particularly effective in alleviating depression, fatigue, and exhaustion. It is a soulful bath that is meant to be indulged in regularly.

[#antistresstherapy](#)

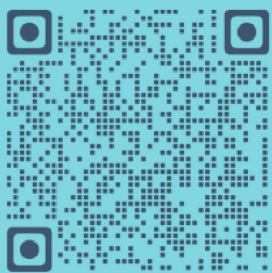
hit alpinea WELLNESS LARIX + 386 4 588 45 00

POT DO NOTRANJEGA
PATH TO INNER PEACE



GONG KOPEL 40 EUR

VSAKO
SOBOTO
EVERY
SATURDAY
2023 · 2024
12.00 - 13.00



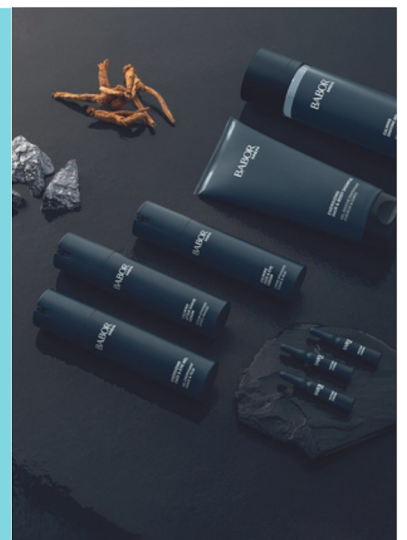
Prelistajte naš katalog
Browse through our catalogue

WELLNESS LARIX
+386 4 588 45 00

NE SAMO ZA PUNCE ... NOT JUST FOR GIRLS ...

Moška koža, tako kot ženska, potrebuje ustrezno nego in zaščito. Pomembno je, da moški prepoznajo pomen redne nege kože, zlasti v zimskih mesecih, ko je koža izpostavljena različnim izzivom. Uporaba sredstev za vlaženje, čiščenje in izdelkov z zaščitnim faktorjem lahko pomaga ohranjati zdrav ter svež videz kože tudi v hladnem vremenu.

Men's skin, just like women's skin, requires proper care and protection. It is important for men to recognise the importance of regular skincare, especially in the winter months when skin is exposed to various challenges. The use of moisturizers, cleansers, and products with protective factors can help maintain a healthy and fresh appearance of skin even in cold weather.



MMMM, DIŠIIII ... MMHHMM, SMELLS SO GOOOD ...

DOBRA KAVA SE SAMA HVALI GOOD COFFEE SPEAKS VOLUMES.

Obiskovanje gora je priljubljena slovenska prostočasna dejavnost. Prav tako pa tudi druženje ob kavi.

#zgodbaokavi

V majhni vasi pod Julijskimi Alpami, smo zasnovali nekaj posebnega, nekaj kar tukaj nihče ne bi pričakoval. Tam, kjer planinske poti prečkajo poti Vandotovih pravljic, je vzkliha zanimiva ideja. In ko je zacvetela, je zadišala po kavi. Po novi znamki kave, po naši znamki.

Visiting the mountains is a popular Slovenian leisure activity. Likewise, socialising over coffee is equally cherished.

#coffeestory

In a small village at the foot of the Julian Alps, we've created something special, something no one would expect here. Where mountain trails intersect with the paths of Vandot's fairy tales, an intriguing idea was born. And when it blossomed, it carried the aroma of coffee. The scent of a new coffee brand, our brand.

Svež zrak čudovite Kranjske Gore smo tako oplemenitili še z vonjem prav posebne kave. To ni kava, kot so druge, saj naša kava v sebi nosi dušo in značilnosti naših krajev. Njen znak pa ... pravzaprav Naš znak pa zato nosi v sebi še en znak, zelo edinstven in čisto pravi slovenski znak, eno in edino Knafelčevo markacijo. Markacije tu pri nas so za naše obiskovalce in pohodnike enako kot zvezdnati zemljevid, po katerem se ravna pomorščaki. V naših krajih označujejo kar več kot deset tisoč kilometrov varnih planinskih poti in približno prav toliko morskih kilometrov morajo prepotovati kavna zrna, da pridejo do nas ter lahko po divjem plesu praženja in mešanja končno postanejo Our Mark, Naš znak.



OUR MARK

We have enriched the fresh air of beautiful Kranjska Gora with the aroma of a special coffee. This is not just any coffee; our coffee carries the soul and life of our region. Its symbol ... actually, our symbol carries within itself another symbol, a very unique and truly Slovenian symbol, the one and only Knafelc's trail marker. Trail markers for our visitors and hikers are what a starry map is for sailors. In our region, they mark over ten thousand kilometres of safe mountain trails, and roughly the same distance is travelled by coffee beans, undergoing a wild dance of roasting and blending to finally become Our Mark



ZA LEP PODBRADEK, TU JE VAFELJ SLADEK WE SHUFFLE A WAFFLE FOR YOU

#prihajakmalu! #comingsoon!

Na snežni plaži za našim hotelom Ramada Resort vas čaka prav posebno doživetje - slastni vafliji v štirih omamnih okusih - Nutella, Raffaelo, jabolko cimet in malina. Z vsakim grizljajem se potopite v rajski svet okusov, ki bodo vaše brbončice razveselili in pustili nepozaben vtis.

At the snow beach behind our Ramada Resort hotel, a special treat awaits - delicious waffles in four irresistible flavours: Nutella, Raffaello, Apple Cinnamon, and Raspberry. With every bite, immerse yourself in a heavenly world of flavours that will delight your taste buds and leave an unforgettable impression.

Kot, da bi sledili pohodniškimi markacijam, ki označujejo pravo pot, vas tudi naša kava vodi. Popelje vas na čarobno potovanje že ob prvem požirku. Zjutraj je pravi vodnik skozi jutranji oblak zaspane meglice, čez dan pa nas popelje na edinstveno pustolovščino, polno okusa in življenja. Verjamemo pa, da smo tudi mi na pravi poti in da je ta pot, na kateri stojimo skupaj z malimi pridelovalci kave iz držav v razvoju, hkrati tudi pot, ki (n)jim nudi varnost in zanesljivost. Načela Lojalnega trgovanja (Fair Trade) so naš instrument, da zgradimo mostove med našimi tako različnimi svetovi ter jih povežemo z odlično surovino na eni in kakovostnim izdelkom na drugi strani.

Like following hiking trail markers that guide you on the right path, our coffee also leads you. It takes you on a magical journey from the very first sip. In the morning, it serves as a guide through the morning mist, and during the day, it leads us on a unique adventure full of flavour and life.

We believe that we are also on the right path and that this path, on which we stand together with small coffee producers from developing countries, is a path that provides them with security and reliability. The principles of Fair Trade are our tool to build bridges between our diverse worlds and connect them with excellent raw materials on one side and a quality product on the other.

"V pohodniških zgodbah so markacije le označevalci poti, pri nas pa so markacije postale vonj, ki vas prebudi."

"In hiking stories, trail markers are merely path indicators, but here, trail markers have become a scent that awakens you."

Nadaljuj z branjem >>>

Continue reading >>>



ime in priimek Name and surname

Naslov (ulica in kraj bivanja) Address (street and town name)

Elektronski naslov E-mail

Številka sobe Room number

Seznanjen/-a sem s splošnimi pogoji ter s pogoji in pravili za sodelovanje I am familiar with the general terms and conditions of the company, as well as the terms and rules for participation

hit alpinea

HOTELS & APARTMENTS
KRANJSKA GORA

NAGRADNI KUPON za sodelovanje v nagradnem žrebu PRIZE COUPON for the prize draw

It's quite simple:

- Fill out the coupon with your details in the designated space on the right side of this coupon and subscribe to our newsletter on our website (right at the bottom, home page). If you are already subscribed to the newsletter, just fill out the coupon.
- Submit the coupon stub at the front desk.
- 15/03/2024 we will draw someone from all the received coupons and the lucky winner will get another stay with us.
- Each person can participate with only one coupon and only once during the promotion period (rules and general conditions are published on our website).

Čisto enostavno:

- Izpolnite kupon s svojimi podatki na desni strani v za to namenjenem prostoru na kuponu in se prijavite na naše e-novice na naši spletni strani (čisto spodaj, vstopna stran). Če ste na novice že naročeni potem le izpolnite kuponček.
- Odrežek s kuponom oddajte na recepciji.
- 15.3.2024 bomo med vsemi prejetimi kupončki izžrebali nekoga, ki bo k nam prišel še enkrat na obisk.
- Vsak lahko sodeluje le z enim kuponom in le enkrat v času trajanja nagradne igre (pravila in splošni pogoji so objavljeni na naši spletni strani)

>>> tu se nadaljuje

Podobno kot so Vandotovi liki predani svojim vrednotam in zvesti svojim zgodbam, smo tudi mi zvesti ideji, da lahko dobro srce in dober okus delujeta v sozvočju. O, le kaj zdaj ta lokalni literarni junak počne tu, v naši zgodbi o kavi? Seveda - ne moremo mimo njega - naša kava mu je namreč v marsičem precej podobna. Je živahna, polna energije, tu doma, z načeli Poštene trgovine pa - tako kot Kekec - tudi vedno na strani pravice. Vsak požirek naše kave je tako tudi opomnik, da se pravljice lahko uresničijo, ko verjamemo v pravičnost - ne samo v svetu knjig, temveč tudi v vsakdanjem življenju.

V pohodniških zgodbah so tako markacije le označevalci poti, pri nas pa so markacije postale vonj, ki vas prebudi. Ko se kot naš hotelski gost prebudite, vas ta nežno vabi in usmerja proti skodelici kave, kot dobro razpoložen vodnik. Če jim sledite boste kmalu ugotovili, da vas peljejo naravnost v naše hotelske restavracije, kjer vas čakajo dišeč zajtrk, nasmejani ljudje in popolna skodelica kave.

Kava Our Mark je vsekakor več kot le napitek. Je kot tisti poseben znak, ki vas opominja, da ste tudi vi na pravi poti ter da ste na pravem mestu, kjer se združujejo lepota naše narave, pošteni ljudje in seveda najpomembnejše - okusna kava. Je kot topel pozdrav z omamnim vonjem, ki vas objame in vas spomni, da ste tudi vi del te iskrene in odkritosrčne poti. In ko se z družino, prijatelji ali sosedi naslednjic pogovarjate ob skodelici naše kave, boste videli, da je prav ta kava tudi ena od markacij v vašem srcu, ki vas vedno znova in znova pripelje nazaj v Kranjsko Goro.

NAGRADNA IGRA CONTEST

Spoštovani gostje,

iskrena hvala za vaš obisk! Vsak zadovoljen in srečen gost je za nas neprecenljiv. V znak hvaležnosti bi radi nekemu od vas ponovno omogočili čudovit obisk in vas povabili v našo družbo. Nagrada je res mikavna, kajne?

DVE NOČITVI Z ZAJTRKOM ZA 2 OSEBI V ENEM IZMED NAŠIH HOTELOV TWO NIGHTS WITH BREAKFAST FOR 2 PEOPLE IN ONE OF OUR HOTELS

Dear guests,

sincere thanks for your visit! Every satisfied and happy guest is invaluable to us. As a token of gratitude, we would like to offer someone among you the opportunity for another delightful visit and invite you into our company. The prize is truly tempting, isn't it?

>>> continue here

Similar to how Vandot's characters are devoted to their values and loyal to their stories, we are committed to the idea that a good heart and good taste can harmonise as well. Oh, what is this local literary hero doing in our coffee story? Well, we can't ignore him - our coffee, in many ways, is quite similar to him. It's lively, full of energy, at home here, and with the principles of Fair Trade - just like Kekec - always on the side of justice. Every sip of our coffee is a reminder that fairy tales can come true when we believe in justice - not just in the world of books, but also in everyday life.

In hiking stories, trail markers are merely path indicators, but here, trail markers have become a scent that awakens you. When you wake up as our hotel guest, this scent gently beckons and guides you, like a cheerful guide, towards a cup of coffee. If you follow it, you'll soon discover that it leads you straight to our hotel restaurants, where a fragrant breakfast, smiling faces, and the perfect cup of coffee await you

Our Mark coffee is certainly more than just a beverage. It's like that special sign that reminds you that you are also on the right path and in the right place, where the beauty of our nature, honest people, and, of course, most importantly - delicious coffee come together. It's like a warm greeting with an intoxicating aroma that embraces you and reminds you that you are also part of this sincere and wholehearted journey. And when you chat with your family, friends, or neighbours over a cup of our coffee the next time, you will see that this coffee is also one of the markers in your heart that brings you back to Kranjska Gora time and time again.

NAMIG IZZA ŠANKA HINT FROM OUR BAR

Naši bari so dobili novega člana v zimski ekipi toplih napitkov - topel Aperol! Čeprav je Aperol navadno malo grenak, smo ga začinili z našo skrivno sestavino: vaniljevimi sladkorjem. Pridite in ga poskusite, morda bo postal vaš nov zimski favorit! Naj vas prijetno pogreje.

Our bars have welcomed a new member to the winter lineup of warm drinks - hot Aperol! Although Aperol is usually a bit bitter, we've spiced it up with our secret ingredient: vanilla sugar. Come and give it a try; it might become your new winter favourite! Let it warm you up pleasantly.

